

Bronx

Округа 8, 11–18

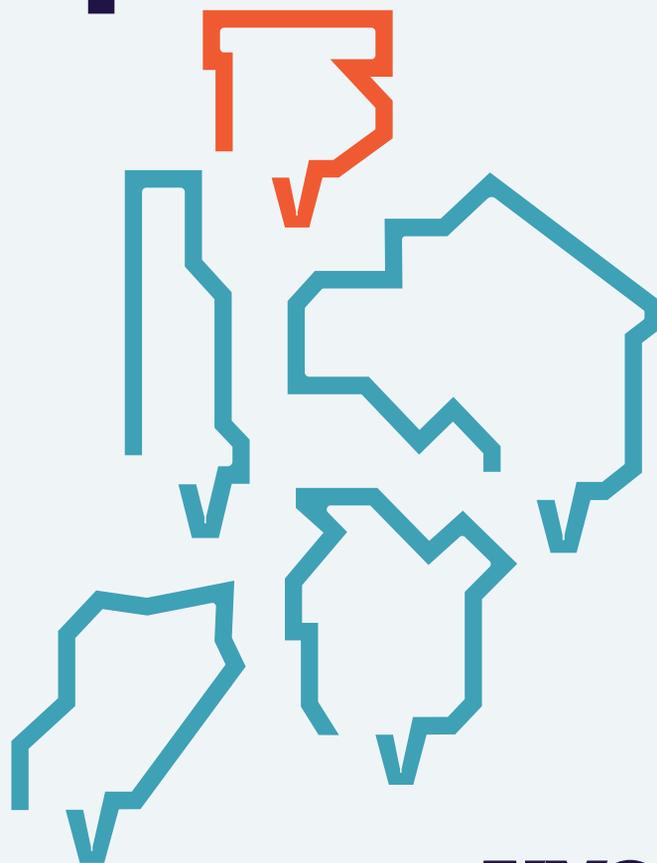
Досрочное голосование
17–25 июня

День выборов
27 июня

Праймериз 2023 г.

Городской совет

**руководство
для избирателей**



**NYC
VOTES**

Более подробную информацию
см. на веб-сайте russian.nycvotes.org

Инициатива Совета по финансированию
избирательных кампаний города Нью-Йорка

Руководство 2023 года для избирателей г. Нью-Йорка

Чтобы ознакомиться с актуальным списком кандидатов вашей партии в вашем округе, посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates.

Когда я буду голосовать?

- Праймериз будут проводиться во вторник, **27 июня**.
- Проголосовать досрочно можно с субботы, **17 июня**, до воскресенья, **25 июня**.
- В понедельник, **26 июня**, досрочное голосование не проводится.

За что я буду голосовать?

Должности

- Городской совет (City Council)
- Окружной прокурор
- Гражданский суд (Civil Court)

Должности в партиях

- Делегаты на конференцию судей (Judicial Convention)
- Альтернативные делегаты на конференцию судей
- Комитет штата
- Окружной комитет
- Окружной руководитель

Конкретные должности в вашем бюллетене зависят от места вашего проживания и партийной принадлежности. Найдите свой бюллетень на странице russian.nycvotes.org/candidates.

Подробнее: russian.nycvotes.org.

Даты и сроки проведения выборов

12 июня Крайний срок подачи запроса на бюллетень для заочного голосования (онлайн или по почте)

*В случае отправки запроса на бюллетень для заочного голосования по почте Избирательная комиссия должна получить запрос до этой даты.

17 июня Крайний срок регистрации избирателей

17 июня Начало досрочного голосования

25 июня Завершение досрочного голосования

26 июня Крайний срок подачи запроса на бюллетень для заочного голосования (лично в отделении Избирательной комиссии)

27 июня День предварительных выборов (06:00–21:00)

Последний день, когда вы можете отправить свой бюллетень для заочного голосования по почте (дата на почтовом штампе) или опустить его лично на избирательном участке

Содержание

3	Как голосовать	10	Чем занимаются избранные должностные лица?
4	Чего ожидать на избирательном участке	11	О Городском совете
5	Каковы мои права как избирателя?	12	Кандидаты в бюллетене
6	Равный доступ	37	О NYC Votes
7	Образец бюллетеня для голосования	38	Вопросы и ответы
8	Рейтинговое голосование	40	Обращение в Избирательную комиссию

Как голосовать

Часы работы избирательных участков и время для голосования

Узнайте часы работы вашего избирательного участка и время для голосования:

- Посетите russian.nycvotes.org.
- Позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496**.



День выборов

Участки работают в день выборов **27 июня** с 06:00 до 21:00. Вы обязаны голосовать на вашем избирательном участке.

Адреса избирательных участков могут меняться, поэтому обязательно проверьте перед посещением!



Досрочное голосование

Вы можете проголосовать досрочно, лично посетив избирательный участок до дня выборов!

Что нужно знать

- Вы приписаны к конкретному участку для досрочного голосования, который, скорее всего, будет отличаться от участка в день выборов.
- Часы работы каждый день разные, поэтому обязательно проверьте свой избирательный участок и часы его работы перед посещением.

Даты досрочного голосования

С субботы, **17 июня**, до воскресенья, **25 июня**.



Голосование по почте

При наличии уважительной причины, такой как отъезд из Нью-Йорка в день выборов, болезнь или ограниченные возможности здоровья, вы можете запросить бюллетень для заочного голосования.

12 июня — крайний срок подачи онлайн-запроса на бюллетень или получения вашего запроса Избирательной комиссией в случае отправки по почте. Подавайте запрос на получение бюллетеня для заочного голосования только в том случае, если вы планируете голосовать по почте. Если после подачи запроса на бюллетень для заочного голосования вы решите голосовать лично, на избирательном участке вам понадобится взять условный избирательный бюллетень.

Как запросить бюллетень для заочного голосования:

- Посетите nycabsentee.com.
- Позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.
- Посетите отделение Избирательной комиссии г. Нью-Йорка в вашем районе. Крайний срок подачи запроса лично — **26 июня**.

Для лиц с нарушением зрения или ограниченными возможностями

Для считывания вашего бюллетеня программой для чтения с экрана вы можете запросить адаптированный бюллетень для заочного голосования на странице nycabsentee.com/accessibility или по номеру телефона, указанному выше.

Отслеживание статуса бюллетеня

Вы можете отслеживать статус своего бюллетеня через Избирательную комиссию г. Нью-Йорка на странице nycabsentee.com/tracking.

Чего ожидать на избирательном участке



Зарегистрируйтесь по прибытии

Когда вы придете на участок, работник избирательного участка покажет вам, где зарегистрироваться. Вас найдут в списке зарегистрированных избирателей и проверят вашу подпись, после чего выдадут бюллетень.

Совет: если в письме от Избирательной комиссии вы получили Fast Pass, возьмите его с собой для ускорения регистрации!

*Для голосования вам не нужно предъявлять удостоверение личности. Оно требуется для лиц, голосующих впервые и не предоставивших свои данные из Департамента автомобильного транспорта (DMV) или номер социального страхования во время регистрации для участия в голосовании.



Заполнение бюллетеня

Заполните бюллетень, полностью закрасив овальные поля напротив выбранных вами кандидатов. Голосуя за кандидатов в Городской совет, вы можете не просто выбрать одного кандидата, а ранжировать до пяти кандидатов.

Если вы допустили ошибку или у вас возникли вопросы по бюллетеню, обратитесь за помощью к работнику избирательного участка!

*Не забудьте проверить обе стороны бюллетеня, чтобы ничего не пропустить.



Сканирование бюллетеня

Когда вы заполните бюллетень, работник избирательного участка поможет вам вставить ваш бюллетень в сканер. Сканнер сообщит вам, что ваш голос засчитан.



Получите наклейку

Получите свою наклейку! Наклейте ее на видном месте, чтобы ваши друзья и родные тоже сходили на выборы.

Каковы мои права как избирателя?

Вы имеете право голосовать на всеобщих выборах, если:

- вы являетесь зарегистрированным избирателем партии, которая проводит праймериз в вашем округе;
- вы стоите в очереди на своем избирательном участке к моменту его закрытия.

На любых выборах вы имеете право на следующее:

- обратиться к работнику избирательного участка за помощью или услугами переводчика, если вам нужна языковая помощь. Для получения дополнительной информации о переводчиках позвоните по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих;
- привести с собой помощника (при условии, что это не ваш работодатель и не представитель профсоюза);
- принести с собой информационные материалы, включая данное руководство для избирателей;
- проголосовать, даже если машина для голосования неисправна;
- проголосовать, используя условный избирательный бюллетень, если вашего имени нет в списке избирателей на вашем избирательном участке;
- место для голосования без физических препятствий для людей с ограниченными возможностями;
- воспользоваться машиной для голосования для людей с ограниченными возможностями, чтобы опустить избирательный бюллетень;
- проголосовать независимо от статуса трудоспособности.

Избирательные права лиц, осужденных за уголовные и тяжкие преступления:

- Наличие судимости за правонарушения малой и средней тяжести не лишает вас права голоса, даже если вы отбываете тюремный срок.
- Если в настоящее время вы отбываете заключение за тяжкое преступление, вы не имеете права голосовать. Однако если вы осуждены за тяжкое преступление, но исполнение вашего приговора приостановлено, вы можете голосовать.
- Если вы были осуждены за тяжкое преступление, но уже освободились из тюрьмы, вы можете голосовать. Однако вы должны заново зарегистрироваться для участия в голосовании.
- Если вы были осуждены за тяжкое преступление на федеральном уровне или в другом штате, вы все равно можете зарегистрироваться и проголосовать в Нью-Йорке.
- Если в настоящее время вы находитесь на испытательном сроке или освобождены условно-досрочно, вы можете голосовать.
- Если в настоящее время вы находитесь в тюрьме за мелкое правонарушение или ожидаете суда, вы можете голосовать.

К кому обращаться за помощью:

- В случае возникновения проблем на избирательном участке сообщите об этом работнику избирательного участка или позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496**.
- В случае нарушения ваших прав позвоните на горячую линию по защите прав избирателей по номеру **866-OUR-VOTE (866-687-8683)**, чтобы проконсультироваться с прошедшим обучение волонтером и получить бесплатную юридическую поддержку.
- Подайте жалобу генеральному прокурору Нью-Йорка, позвонив по номеру **(866) 390-2992** или посетив страницу **ag.ny.gov/election-hotline**.

Равный доступ

В Нью-Йорке каждый избиратель имеет право опустить избирательный бюллетень самостоятельно и конфиденциально. Избиратели с ограниченными возможностями или избиратели, не владеющие свободно английским языком, могут получить помощь в заполнении бюллетеня.

Адаптированный бюллетень для заочного голосования

Даже если у вас нарушение зрения или вы не можете поставить отметку в бумажном бюллетене, вы все равно можете проголосовать по почте. Вы можете запросить адаптированный бюллетень для заочного голосования, который распознается программами для чтения с экрана и заполняется с помощью компьютера. Чтобы подать запрос на получение адаптированного бюллетеня для заочного голосования, посетите страницу nycabsentee.com/accessibility или позвоните по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.

Языковая помощь и услуги перевода

На многих избирательных участках по всему городу предлагаются услуги переводчиков. Вы имеете право попросить члена семьи, знакомого или переводчика помочь вам понять и заполнить бюллетень.

Узнать, на каких участках работают переводчики, можно на странице russian.nycvotes.org/accessibility. Также вы можете позвонить по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Устройство для заполнения бюллетеня

Устройства для заполнения бюллетеня (ballot marking device, BMD) имеются на всех избирательных участках и предназначены для облегчения доступа избирателей, включая незрячих и слабовидящих, а также избирателей с ограниченными возможностями здоровья или заболеваниями, не позволяющими поставить отметку в бюллетене ручкой или затрудняющими этот процесс.

Если вы хотите воспользоваться BMD, просто обратитесь к работнику избирательного участка! С его помощью можно вывести изображение бюллетеня на экран, перевести бюллетень на другой язык или прослушать доступные варианты через наушники.

С этим устройством поставить отметку в бюллетене можно одним из четырех способов:



С помощью сенсорного экрана



С помощью клавиатуры (со шрифтом Брайля)



С помощью устройства для голосования без использования рук



С помощью контроллера

- Вы можете воспользоваться функцией «ZOOM IN» (увеличить), чтобы сделать текст крупнее, «ZOOM OUT» (уменьшить), чтобы вернуть исходный размер текста, или выбрать «HIGH CONTRAST» (высокая контрастность), чтобы бюллетень отображался в виде белого текста на черном фоне.
- Также вы можете воспроизводить аудиозапись повторно и регулировать скорость и громкость в наушниках.
- Помните! Ваш выбор не является окончательным, пока вы не вставите заполненный бюллетень в сканер и не опустите бюллетень.
- Если вам понадобится помощь, работник избирательного участка поможет вам вставить ваш бюллетень в сканер.

Образец бюллетеня для рейтингового голосования

Образец бюллетеня ниже приведен только для наглядности. Это не настоящий бюллетень для голосования, поэтому его заполнение не будет считаться голосованием.

Rank up to 5 choices Mark no more than 1 oval in each column		Choice Opción	Choice Opción	Choice Opción	Choice Opción	Choice Opción
Clasifique hasta 5 opciones Marque no más de un óvalo en cada columna		1st	2nd	3rd	4th	5th
Candidate A Party Name	A	<input type="radio"/>				
Candidate B Party Name	B	<input type="radio"/>				
Candidate C Party Name	C	<input type="radio"/>				
Candidate D Party Name	D	<input type="radio"/>				
Candidate E Party Name	E	<input type="radio"/>				
Candidate F Party Name	F	<input type="radio"/>				
Candidate G Party Name	G	<input type="radio"/>				
Candidate H Party Name	H	<input type="radio"/>				
Candidate I Party Name	I	<input type="radio"/>				
Candidate J Party Name	J	<input type="radio"/>				
Write-in candidato por escrito		<input type="radio"/>				



Мои наиболее предпочтительные кандидаты

Перечислите на этой странице ваших наиболее предпочтительных кандидатов в Городской совет. Вы можете взять этот список с собой на ваш избирательный участок и сверяться с ним при заполнении бюллетеня.

Городской совет (City Council)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Помните! В вашем бюллетене могут быть дополнительные должности в зависимости от вашей партии и места вашего проживания.

Вы можете заранее ознакомиться с образцом вашего бюллетеня от Избирательной комиссии на странице findmypollsite.vote.nyc

Рейтинговое голосование

В Нью-Йорке **рейтинговое голосование** проводится на предварительных и внеочередных выборах на муниципальные должности. В рамках рейтингового голосования вы можете ранжировать до пяти кандидатов в порядке предпочтения, а не просто выбрать одного кандидата. При таком формате голосования у вас больше возможностей повлиять на то, кто будет избран, и победить может больше разнообразных кандидатов.

Почему мы используем рейтинговое голосование?

Жители Нью-Йорка проголосовали за использование рейтингового голосования на референдуме в 2019 году. Инициативу поддержали 73,5% избирателей.

За какие должности я буду голосовать при рейтинговом голосовании?

В июне этого года с помощью рейтингового голосования вы будете избирать членов Городского совета. Однако в бюллетене могут быть и другие должности, в том числе судьи, по которым рейтинговое голосование проводиться не будет, поскольку оно ограничивается выборами в городские ведомства.

Как заполнять бюллетень при рейтинговом голосовании?

- 1 Выберите кандидата, которого вы ставите на первое место, и полностью закрасьте овал напротив его имени и фамилии в первом столбце.
- 2 При наличии кандидата, которого вы ставите на второе место, закрасьте овал напротив его имени и фамилии во втором столбце.
- 3 Вы можете ранжировать до 5 кандидатов. Но вы все равно можете проголосовать только за одного кандидата. Ранжирование других кандидатов никак не навредит кандидату, которого вы поставили на первое место.

	1	2	3	4	5
Candidate A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate D	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Посетите страницу russian.nycvotes.org/rcv-ballot, чтобы попрактиковаться в рейтинговом голосовании на образце бюллетеня.

	1	2	3	4	5
Candidate A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate C	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate D	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Candidate E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Не следует ставить несколько кандидатов на одно место. Если под первым номером вы отметите более одного кандидата, **ваш бюллетень будет считаться недействительным.**

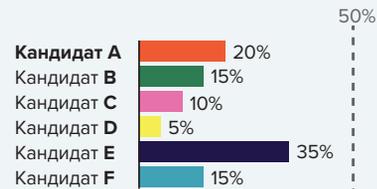
	1	2	3	4	5
Candidate A	<input type="radio"/>				
Candidate B	<input checked="" type="radio"/>				
Candidate C	<input type="radio"/>				
Candidate D	<input type="radio"/>				
Candidate E	<input type="radio"/>				

Не следует отмечать одного и того же кандидата несколько раз. В этом случае будет учитываться только его наивысшее место.

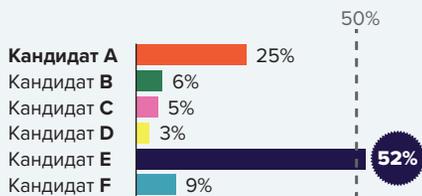
Как будет подсчитан мой бюллетень для рейтингового голосования?

Для получения дополнительной информации о рейтинговом голосовании см. вопросы и ответы о рейтинговом голосовании на [странице 39](#) или посетите страницу russian.nycvotes.org/rcv.

Если ни один из кандидатов не наберет более 50% как наиболее предпочтительный, подсчет голосов будет продолжаться раундами.



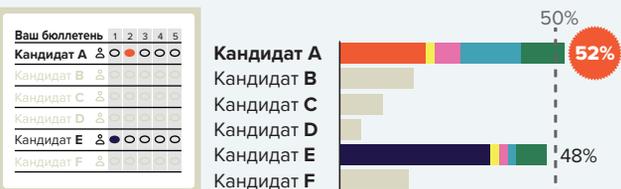
Кандидат, набравший более 50% голосов как наиболее предпочтительный, побеждает на выборах.



По итогам каждого раунда отсеивается кандидат с наименьшим количеством голосов. Если ваш наиболее предпочтительный кандидат выбывает, ваш голос переходит к кандидату, которого вы выбрали следующим номером.



Этот процесс продолжается до тех пор, пока не останется только 2 кандидата.



Кандидат, получивший большинство голосов, побеждает!

Чем занимаются избранные должностные лица?

Избранные должностные лица ежедневно принимают решения, которые влияют на рабочие места, жилье, образование, здравоохранение и многое другое. Узнайте больше о должностях в вашем избирательном бюллетене.

Чтобы ознакомиться с актуальным списком кандидатов вашей партии в вашем округе, посетите страницу

russian.nycvotes.org/candidates.

Городские ведомства

Городской совет

Городской совет является органом законодательной (т. е. отвечающей за законотворчество) власти в г. Нью-Йорке. В его состав входит 51 член. Срок полномочий членов совета обычно составляет 4 года (не более 2 сроков подряд).

- По итогам переписи 2020 года границы округов Городского совета были пересмотрены с учетом изменений в составе населения. В связи с этим члены совета, избранные в этом году, будут работать 2 года в округах с пересмотренными границами. В 2025 году возобновится 4-летний срок полномочий.
- Внесение законопроектов и голосование по ним.
- Обсуждение и утверждение бюджета города.
- Контролирование деятельности городских ведомств.
- Принятие решений о росте и развитии нашего города.
- Оказание помощи своим избирателям.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Окружные ведомства

Окружной прокурор

Окружной прокурор — главный прокурор своего округа. Срок его полномочий составляет 4 года. Ограничений по количеству сроков нет.

- Принятие решений о том, какие дела следует возбуждать (а какие нет).
- Осуществление надзора за всеми уголовными судебными процессами.
- Расследование и судебное преследование уголовных правонарушений.

Судьи

Гражданский суд: округа и районы

Судьи гражданского суда могут представлять округа или районы, поэтому вы можете увидеть в своем избирательном бюллетене несколько судей гражданского суда. Судьи избираются на 10 лет и рассматривают следующие дела:

- гражданские дела на сумму до \$50 000;
- споры между арендодателями и арендаторами и дела, связанные с соблюдением жилищных стандартов;
- судебное преследование за мелкие правонарушения.

Должности в партиях

Это не государственные должности, а руководящие роли в местных политических партиях. Обратите внимание: конкретные обязанности для каждой должности ниже могут отличаться в зависимости от вашей политической партии и места вашего проживания. В зависимости от вашей партии в вашем бюллетене может быть несколько партийных должностей с разделением по гендерному признаку для продвижения гендерного равенства.

Делегаты на конференцию судей (Judicial Convention)

Делегаты на конференцию судей выбирают кандидатов от своей партии в Верховный суд штата. Количество делегатов, за которых вы можете голосовать, определяется вашим округом Ассамблеи. В вашем бюллетене будет указано, сколько делегатов вы можете выбрать.

- Участие в конференции судей от своей партии.
- Избрание кандидатов от своей партии в Верховный суд штата на всеобщих выборах.
- Выбор альтернативных делегатов (как и альтернативы присяжным) в случае, если делегаты не могут исполнять свои обязанности.

Член Комитета штата

Члены Комитета штата представляют свой округ Ассамблеи в политических партиях штата. Срок полномочий членов Комитета составляет два года.

- Посещение съезда и ежегодных собраний своей партии в штате.
- Посредничество между своим сообществом, местными избранными должностными лицами, городским правительством и политическими кандидатами.

Член окружного комитета

Члены окружного комитета выбирают окружных руководителей и кандидатов на внеочередные выборы от своей политической партии.

- Отбор кандидатов от партии для внеочередных выборов на уровне штата.
- Голосование за окружных руководителей своей политической партии.
- Утверждение партийного бюджета округа и других внутренних политик.

Окружной руководитель

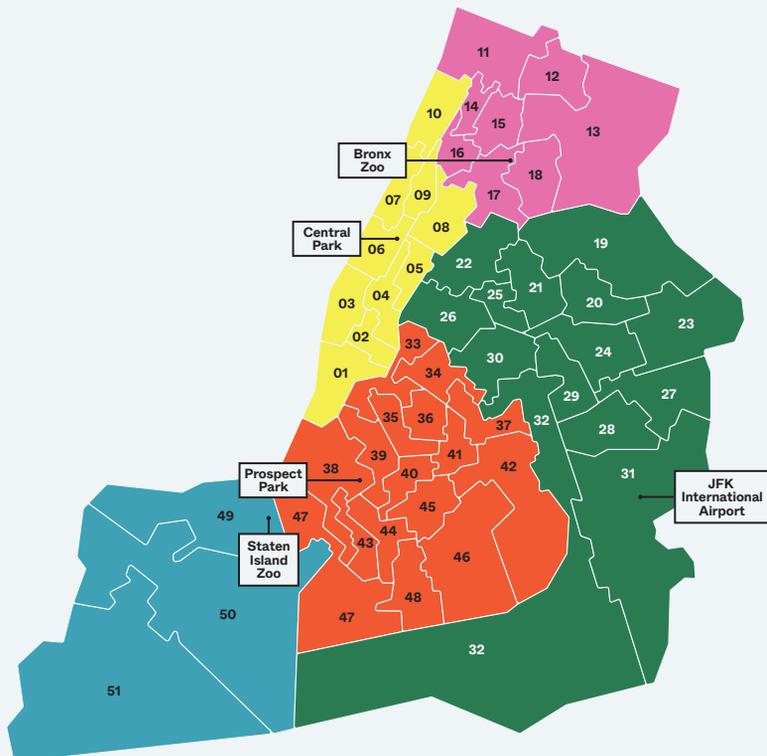
Окружные руководители помогают руководить политическими партиями в каждом округе. Срок полномочий окружных руководителей составляет два года.

- Работа с городской избирательной комиссией (Board of Elections) по выдвижению работников избирательных участков.
- Выдвижение кандидатов на должности судей Гражданского и Верховного суда.
- Голосование за руководство и правила своей партии.

Карта Городского совета Нью-Йорка

- В Нью-Йорке есть 51 округ Городского совета
- Примерно 170 000 избирателей в каждом округе
- Городской совет утверждает бюджет г. Нью-Йорка в размере около \$100 млрд

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.



Работа членов Городского совета

Что для вас делают члены Городского совета?

- Готовят законопроекты и голосуют по ним касательно таких вопросов, как жилье, здравоохранение, образование, общественная безопасность и т. д. Члены совета также могут вступать в комитеты, занимающиеся пожилыми людьми, услугами для молодежи и другими вопросами.
- Совместно с мэром составляют и утверждают городской бюджет в размере около \$100 млрд. Каждый член совета также управляет бюджетом в размере около \$5 млн, средства из которого распределяются на строительство школ и благоустройство его округа, а также дополнительным бюджетом в размере около \$500 000 для поддержки некоммерческих организаций.
- Контролируют городские учреждения, предоставляющие услуги жителям Нью-Йорка, включая Департамент полиции Нью-Йорка и Департамент образования Нью-Йорка.
- Определяют использование строений и земли по всему городу, в том числе осуществляют надзор за зонированием для владельцев недвижимости, занимаются вопросами сохранения памятников архитектуры и управляют муниципальной землей и социальными объектами.
- Помогают избирателям, таким как вы. Члены совета и сотрудники их канцелярии могут помочь вам с такими вопросами, как расчет налогов, доступное жилье, посадка деревьев, грязные тротуары, ямы на дорогах, безопасность пешеходов и т. д. Если вам нужна помощь, обратитесь к своему члену совета!

Избирательный округ 8 Городского совета

Демократическая партия

- Диана Ай. Аяла ✓
- Антуанетта Гловер*



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 37](#).

Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.

*Кандидат своевременно не предоставил заполненную анкету для включения в данную печатную версию руководства для избирателей.



Диана Ай. Аяла ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Защита прав на доступное жилье и расширение доступа к такому жилью
2. Охрана психического здоровья и уголовное правосудие
3. Развитие трудовых ресурсов

«Сообщества районов South Bronx и East Harlem испытывают трудности и нуждаются в постоянном руководстве, которое будет ставить их интересы на первое место. Являясь действующим представителем, я упорно боролась за предоставление крайне необходимых округу ресурсов и надеюсь продолжить эту работу в течение следующих двух лет».

Должность в настоящее время: кандидат на полный рабочий день

Предыдущие должности: заместитель руководителя аппарата члена Городского совета Мелиссы Марк-Виверито, директор центра Carver Houses Senior Center, социальный работник Corsi Houses

Образование: Социальные службы А. Д.

Принадлежность к организациям: Н/Д

Опыт общественной деятельности в прошлом: Н/Д

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Диана Ай. Аяла ✓

Демократическая партия

Антуанетта Гловер*

Демократическая партия

Преступность

Преступность — это следствие сокращения инвестиций на протяжении многих лет. Чтобы решить проблему преступности, нам необходимо устранить ее первопричину. Нам необходимо надлежащим образом вкладывать средства в подготовку трудовых ресурсов и создать возможность для перехода в средний класс.

Кандидат не ответил на этот вопрос.

Инфляция

Растущие темпы инфляции приводят к увеличению расходов на продукты питания, жилье, топливо и многое другое. Семьи не обеспечены продовольствием и не могут свести концы с концами. Мы обязаны гарантировать легкий доступ к социальным услугам, чтобы у людей были продукты питания и жилье.

Кандидат не ответил на этот вопрос.

Защита демократии

Если мы действительно заинтересованы в защите демократии, нам необходимо привлечь и сохранить доверие наших избирателей. Голос и проблемы простых жителей Нью-Йорка должны быть на первом месте, а ведущую роль должно играть сообщество.

Кандидат не ответил на этот вопрос.

В округе 11 Городского совета праймериз проводиться не будут

Праймериз проводятся только в том случае, когда от одной партии выдвигается более одного кандидата. Однако в ноябре в этом округе Городского совета будут проводиться всеобщие выборы.

получайте уведомления о выборах

Подпишитесь на уведомления о выборах в текстовых сообщениях или по электронной почте! Получайте актуальную информацию о ключевых сроках и времени голосования.



Отсканируйте QR-код или посетите страницу nucvotes.org/stay-informed

Избирательный округ 12 Городского совета

Демократическая партия

- Аиша Эрнандес Ахмед ✓
- Энди Л. Кинг
- Кевин Райли ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 37](#).

Чтобы просмотреть самый актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Аиша Эрнандес Ахмед ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Помощь в оплате профессионального образования и обучения
2. Продвижение инициатив по обеспечению общественной безопасности
3. Повышение оплаты труда работников службы быстрого реагирования/преподавателей

«Совместно с организациями я предоставляла помощь и ресурсы для родителей в поиске работы, профессиональное обучение и семинары, жилье, юридические услуги, пока дети учатся в школе. Сотрудничала с NYCHA для финансирования инициативы «День семьи»».

Должность в настоящее время: личный помощник

Предыдущие должности: руководитель аппарата Городского совета Нью-Йорка

Образование: студентка, изучающая фармацевтику

Принадлежность к организациям: African American Club, Coop City Spanish American Club, National Council of Negro Women, Coalition to Save Affordable Housing, директор Riverbay Fund, NYS Chaplain Task Force, консультативный совет Федерального бюро тюрем

Опыт общественной деятельности в прошлом: публичные выступления, энтузиазм, непрерывное бизнес-образование

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Энди Л. Кинг

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Развитие молодежи
2. Безопасность
3. Услуги для пожилых людей

«Меня зовут Энди Кинг. Как бывший член Городского совета, я баллотируюсь, чтобы представлять район, в котором я учился и вырос. Как духовный человек, верующий во Христа, во Всевышнего, я каждый день получаю энергию, чтобы помочь моим братьям и сестрам решать личные или общественные вопросы, с которыми мы сталкиваемся. Как сын, отец, дедушка и брат, я на собственном опыте понимаю важность крепких семейных ценностей».

Должность в настоящее время: РУКОВОДИТЕЛЬ ПРОГРАММ РАЗВИТИЯ МОЛОДЕЖИ

Преыдущие должности: организатор работы в профсоюзе 1199-SEIU United Healthcare Workers East

Образование: бакалавр искусств (BA), Университет Уильяма Паттерсона

Принадлежность к организациям: Bronx YEP, NAACP, CLUW (SEIU), AFRAM, OHBM

Опыт общественной деятельности в прошлом: член Городского совета Нью-Йорка

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Кевин Райли

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Реформа налога на недвижимость
2. Общедоступная система ухода за детьми
3. Инвестиции в инфраструктуру наших школ

«Меня зовут Кевин Райли, я родился и вырос в районе Bronx, в 12-м муниципальном округе. Мы с женой живем в самом центре нашего района, у нас прекрасные дети — 2 девочки и 1 мальчик. Со времени моего избрания в 2020 году я работаю вместе со своими согражданами, чтобы объединить наше сообщество, используя ресурсы и ключевые службы. Мы должны продолжать отстаивать и сохранять доступное жилье и владение жильем».

Должность в настоящее время: член Городского совета Нью-Йорка

Преыдущие должности: директор по связям с сообществами Ассамблеи NYS

Образование: бакалавр искусств (BA) в сфере политики, экономики и права, 2010 г.; магистр государственного управления, 2017 г.

Принадлежность к организациям: The Dad Gang, Kappa Alpha Psi Fraternity Inc

Опыт общественной деятельности в прошлом: мужчина-руководитель 83-го округа Ассамблеи

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

**Аиша Эрнандес
Ахмед** ✓

Демократическая партия

Энди Л. Кинг

Демократическая партия

Преступность

Поддерживаю продвижение инициатив по обеспечению общественной безопасности и пешего патрулирования района

Мы должны затронуть источник того, что заставляет людей совершать преступления: Создать экономические условия, позволяющие ньюйоркцам обеспечивать себя и свои семьи. Правоохранительные органы и сообщества должны работать вместе, чтобы обеспечивать безопасность в Нью-Йорке.

Инфляция

Невозможно контролировать высокий спрос, который является причиной инфляции, и повышение зарплат и пособий решит эту проблему для семей.

Проблема, которую я вижу в инфляции, заключается в том, что она создана искусственно. Кому выгодна инфляция? Дефицит или видимость дефицита предложения не означает, что мы должны допускать инфляцию.

Защита демократии

Я поддерживаю свободные и честные выборы, независимо от того, кто победил. Это и есть демократия.

По определению, демократия — это система правления для людей и через людей, избранных для их представления. Я не считаю, что проблема в демократии. Причина ущерба демократии и обществу лежит в человеческой составляющей и всех ее недостатках внутри и снаружи.

Сравните кандидатов (продолжение)

Кевин Райли ✓

Демократическая партия

Преступность	Чтобы бороться с преступностью и первопричинами преступности, мы должны вкладывать средства в социальные службы и общественную инфраструктуру, чтобы предотвратить маргинализацию. Мы должны обязательно предоставлять экономические возможности и целенаправленно работать напрямую с теми, кто входит в группы риска. To res
Инфляция	После пандемии продукты питания, жилье и общая стоимость жизни заметно выросли. Необходима особая политика, которая заставит корпорации действовать добросовестно, установит меры подотчетности для предотвращения взвинчивания цен и покажет сообществу, как составлять такие отчеты. Также очень важно
Защита демократии	Мы должны обеспечить защиту конституционных прав в судебной системе и поддерживать самостоятельные усилия, которые предпринимают маргинализованные группы для защиты доступа к нашим основным свободам. Например, инициативы по восстановлению доступа к голосованию для маргинализованных групп

ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ

Определились с выбором кандидатов? Сохраните свой выбор, чтобы взять его с собой на избирательный участок!

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/plan-your-ballot



Избирательный округ 13 Городского совета

Демократическая партия

- Айрин Эстрада ✓
- Бернадетт Феррара ✓
- Джон Перес* ✓
- Марджори Веласкес ✓

Республиканец, консерватор

- Джордж Ф. Хавранек ✓
- Кристи Марморато ✓
- Грейс Марреро ✓
- Филлис Тиз Настасио ✓
- Хасиме Саманта Жерка ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 37](#).

Чтобы просмотреть актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.

*Кандидат своевременно не предоставил заполненную анкету для включения в данную печатную версию руководства для избирателей.



Айрин Эстрада ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Общественная и школьная безопасность
2. Землепользование
3. Образование

«Айрин Эстрада, дочь ветерана Корейской войны, активист и жительница района Bronx на протяжении 42 лет, страстно увлеченная политикой и жизнью сообщества. Работает с избранными должностными лицами, религиозными лидерами и владельцами бизнеса. Активист движения за иммиграцию и бывшая первая женщина-руководитель округа мексиканского происхождения. Баллотируюсь в Городской совет, чтобы защищать интересы народа».

Должность в настоящее время: на пенсии

Преыдущие должности: Совет по образованию Нью-Йорка

Образование: два года колледжа

Принадлежность к организациям: Духовник совета 49-го участка, бывший руководитель 80-го округа, бывший член Общественного совета 11, президент организации Mothers Against 1900

Опыт общественной деятельности в прошлом: активист NYC в течение 42 лет, иммиграционная реформа, жилье, полиция и общество, Общественный совет 11, Совет 49-го участка, духовник Совета, бывший руководитель 80-го округа, член NYC Safety Coalition и защитник общественной безопасности.

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Бернадетт Феррара

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Противодействие освобождению под залог без внесения средств, сокращению финансирования полиции
2. Поддержка малых предприятий и стартапов
3. Поддержка прав родителей в сфере образования

«Я председатель Общественного совета Bronx 11 и президент Van Nest Neighborhood Alliance. Будучи увлеченной общественной активисткой, я 14 лет занимаюсь служением избирателям в качестве члена Городского совета.

Моя основанная на здравом смысле платформа ориентирована на местное сообщество и включает акценты на преступность, возможности и образование. В случае избрания я присоединюсь к фракции Common Sense.

Я демократ иного толка и считаю, что избранный представитель должен представлять свое сообщество, а не партийную или идеологическую повестку.

Я не руководствуюсь никакими особыми интересами, и я буду изо всех сил работать, чтобы улучшить жизнь для вас, нашего сообщества и нашего города».

Должность в настоящее время: НА ПЕНСИИ

Предыдущие должности: компьютерный графический дизайнер

Образование: Технологический институт моды (F.I.T.)

Принадлежность к организациям: Van Nest Neighborhood Alliance; Общественный совет 11; Morris Park BID

Опыт общественной деятельности в прошлом: НЕТ

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Марджори Веласкес

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Безопасные районы
2. Создание новых профсоюзных рабочих мест
3. Государственное образование

«Я посвящаю много времени работе в комитетах и обслуживанию избирателей, потому что я знаю, что могу принести пользу моему сообществу, делая то, что важнее всего. Я привношу в городскую администрацию такой подход: как я могу принести пользу, которую жители East Bronx могут увидеть и почувствовать в своей повседневной жизни? Мы много сделали за мой первый срок, но еще многое предстоит сделать. Я выдвигаюсь на переизбрание, чтобы у детей 13-го округа было светлое будущее, у рабочих были надежные профсоюзные рабочие места, а пожилые люди могли достойно жить на пенсии, а также чтобы на них выделялись средства, соответствующие их вложениям в Bronx».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущие должности: бухгалтер

Образование: бакалавр наук (BS) в сфере бухгалтерии и финансов, NYU

Принадлежность к организациям: Chippewa Democratic Club, Liberty Democratic Association

Опыт общественной деятельности в прошлом: руководитель округа от Демократической партии, СВ 10

Партийная принадлежность: Демократическая партия

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэкского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Айрин Эстрада

Демократическая партия

Бернадетт Феррара

Демократическая партия

Преступность

Продолжу оказывать поддержку полиции и охране общественного порядка.

Я выступаю против замены острова Райкерс тюрьмами, расположенными в жилых кварталах четырех городских районов. Я поддерживаю право владельцев арендного жилья проводить проверку данных потенциальных жильцов и поддерживаю судебное преследование за преступления, которые ухудшают качество жизни в сообществе.

Инфляция

Я против негативного влияния, которое она оказывает на людей с фиксированным доходом, таких как пожилые люди, ветераны и семьи с одним родителем.

Когда выборные чиновники занимают деньги, чтобы покрыть мошенничество, расточительство и злоупотребление государственными расходами, стоимость доллара снижается и требуется больше денег, чтобы купить еду, лекарства, подгузники и корм для домашних животных. Чтобы контролировать инфляцию, выборные чиновники должны осторожнее расходовать средства налогоплательщиков.

Защита демократии

Интересы людей и общин игнорируются, поэтому я защищаю демократию, баллотируюсь в Городской совет. Я буду продолжать бороться за права членов сообщества.

Бенджамин Франклин сказал: «Демократия — это два волка и ягненок, голосующие за то, что есть на обед». Америка — это республика, поэтому права ягнят защищены. Ваш голос имеет значение. Голосуйте за кандидата в Городской совет, который будет защищать ваши права и отстаивать ваши желания и ценности.

Сравните кандидатов (продолжение)

Джон Перес* ✓

Демократическая партия

Марджори Веласкес ✓

Демократическая партия

Преступность

Кандидат не ответил на этот вопрос.

Я считаю, что каждый житель нашего города достоин жить и работать в безопасном районе. Поэтому я помогала обеспечивать финансирование и обучение для местных правоохранительных органов и поддержала закон, направленный на удаление незаконного оружия с наших улиц.

Инфляция

Кандидат не ответил на этот вопрос.

Когда в нашем городе у семей с трудом хватает средств на предметы первой необходимости, мы как выборные должностные лица обязаны действовать. Поэтому я поддерживаю привлечение к ответу компаний, взвинчивающих цены, и повышение минимальной заработной платы. Я буду продолжать работу по созданию хорошо оплачиваемых профсоюзных рабочих мест, защищающих работников.

Защита демократии

Кандидат не ответил на этот вопрос.

По всей стране учащаются нападки на демократию. Нью-Йорк выдерживает эти нападения, но я хочу, чтобы мы были стали первыми в стране, максимально упростив законное голосование в городе Нью-Йорке.



Джордж Ф. Хавранек

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. Общественная безопасность
2. Зонирование и доступное жилье
3. Сдерживание инфляции для семей/предприятий

«Родившийся и выросший в районе Bronx Джордж “Хав” борется за этот район уже несколько десятилетий. Он боролся с городскими учреждениями и избранными должностными лицами: в частности, он возглавлял борьбу против проекта Bruckner Up-Zone, неблагоприятного для пожилых граждан перепроектирования МТА и сокращения финансирования полиции. Джордж Хав любит свой район и готов бороться за то, чтобы он оставался домом, которого мы заслуживаем. Как член совета он позаботится о том, чтобы мы передали следующему поколению процветающий и улучшенный район».

Должность в настоящее время: президент Spencer Estate Civic Association

Преыдущие должности: Verizon, внештатный аналитик

Образование: AOS Human Development

Принадлежность к организациям: Spencer Estate Civic Association, член American Psychological Association

Опыт общественной деятельности в прошлом: президент Spencer Estate Civic Association, член Общественного совета 10

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Кристи Марморато

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. Борьба с преступностью, обеспечение безопасности улиц
2. Против чрезмерной застройки
3. Защита и поддержка малых предприятий

«Кристи родилась, выросла и получила образование в районе Bronx. Я жена, мать и медицинский работник, проработавшая в этом округе 16 лет. Я буду защищать наше качество жизни».

Должность в настоящее время: рентгенолог

Преыдущие должности: нет

Образование: степень младшего специалиста

Принадлежность к организациям: American Society of Radiologic Technologists

Опыт общественной деятельности в прошлом: опыт работы в сфере здравоохранения в течение всей жизни

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Грейс Марреро

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. Малые предприятия
2. NYPD, общественная безопасность
3. Пожилые люди, инвалиды

«Я являюсь общественным лидером и активистом уже 20 лет. Я — кандидат от народа, который будет продолжать выступать за свое и другие сообщества. Я верю в прозрачность на всех уровнях и буду бороться за то, чтобы все избиратели могли участвовать в законодательном процессе, представляя их голоса».

Должность в настоящее время: на пенсии

Предыдущие должности: Глобальные сети

Образование: бакалавр наук

Принадлежность к организациям: секретарь-регистратор Общественного совета 49-го участка, DYCD CAB, Комитет CPAC HS, Doctors for a Healthier Bronx, ABBA, AIM, PPNA, MPCA, VNNA

Опыт общественной деятельности в прошлом: общественный активист

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Филлис Тиз Настасио

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. Реформа освобождения под залог
2. Выбор школ
3. Перезонирование

«Я баллотируюсь в Городской совет, потому что считаю, что могу помочь решить проблемы в моем сообществе. Сообщество должно быть уверено в том, что избранные должностные лица прилагают все усилия для удовлетворения его потребностей. Я родилась и выросла в районе Bronx и продолжаю здесь жить, работать и растить своих детей. Я работаю учителем уже более двадцати лет и хорошо знаю, что необходимо для улучшения нашей системы образования. Я забочусь о безопасности своего сообщества и являюсь членом многочисленных организаций, которые занимаются обеспечением безопасности моего сообщества. Как член совета я буду с гордостью работать над тем, чтобы сделать наше сообщество лучше».

Должность в настоящее время: учитель

Предыдущие должности: учитель

Образование: Фордхэмский университет, Леман Колледж

Принадлежность к организациям: CB11, Совет 49-го участка

Опыт общественной деятельности в прошлом: руководитель округа 80AD

Партийная принадлежность: Республиканская партия



Хасиме Саманта Жерка

Республиканец, консерватор

Три основные проблемы:

1. Снова сделать Нью-Йорк безопасным
2. Вернуть профессиональные училища
3. Выплачивать долг, снижать налоги

«Саманта Жерка родилась и выросла в Bronx, Нью-Йорк. Она является общественным адвокатом и общественным оценщиком и борется за права семей, пострадавших от стихийных бедствий. Саманта — дочь трудолюбивых албанских иммигрантов, приехавших в Америку, имея только большое желание добиться успеха и твердую трудовую этику. Она получила диплом с отличием в сфере юриспруденции в Колледже Мерси и поступила в Юридическую школу Туро. Саманта только что завершила выборную кампанию в Сенат штата, в которой она получила почти половину голосов. Ее главные приоритеты — снова сделать Нью-Йорк безопасным, вернуть профессиональные училища в государственные школы и уменьшить долг нашего города».

Должность в настоящее время: оценщик государственного страхования

Предыдущие должности: оценщик страховых компаний

Образование: бакалавр наук

Принадлежность к организациям: нет

Опыт общественной деятельности в прошлом: активист государственного страхования

Партийная принадлежность: Республиканская партия

сравните кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать позицию кандидатов по различным проблемам, которые имеют для вас наибольшее значение, и сопоставить их позиции.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/compare

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэкского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

**Джордж Ф.
Хавранек** ✓

Республиканец, консерватор

**Кристи
Марморато** ✓

Республиканец, консерватор

Преступность	Кандидат не ответил на этот вопрос.	Несмотря на то, что мы живем в большом городе, 13-й округ имеет потребности, характерные для маленьких городов. Преступность выходит из-под контроля, и мы должны обеспечить безопасность наших улиц. Я всегда буду поддерживать наших полицейских и обеспечивать для них ресурсы и подготовку, необходимые для того, чтобы они могли охранять нашу безопасность.
Инфляция	Кандидат не ответил на этот вопрос.	Пока наши лидеры в Albany и DC усугубляют инфляцию партийными избитыми фразами, городская администрация ДОЛЖНА сделать так, чтобы здесь было легче растить семью. Городская администрация должна научиться обходиться меньшими средствами, как и все мы. Мы можем упорядочить услуги, сократить расходы и обеспечить подотчетность наших руководителей.
Защита демократии	Кандидат не ответил на этот вопрос.	Защита демократии начинается с защиты нас, народа. Никогда еще не было такого большого разрыва между народом и нашими избранными руководителями, и именно мы, народ, страдаем от этого. Когда я стану членом Городского совета, мы, жители 13-го округа, ВСЕГДА будем на первом месте.

Грейс Марреро

Республиканец, консерватор

Филлис Тиз Настасио

Республиканец, консерватор

Хасиме Саманта Жерка

Республиканец, консерватор

После реформы освобождения под залог, проведенной нашими нынешними и бывшими избранниками, уровень преступности резко вырос и увеличился более чем на 600%. Я намерена добиться возобновления финансирования NYPD, вернув полиции отнятые у нее миллиарды. Я также буду выступать за восстановление отнятых у нее функций.

Избранные должностные лица должны сделать изменение реформы освобождения под залог приоритетом, чтобы донести до правонарушителей, что их преступные действия повлекут за собой последствия. Помимо системных изменений, повышению социальной ответственности способствовало бы создание новых общественных центров и технических школ.

Преступность находится на рекордно высоком уровне, а наши политические «лидеры» ведут войну с NYPD, чтобы лишить его миллиарда долларов финансирования. Тем временем Городской совет строит приюты для бездомных, дома социальной реабилитации и тюрьмы в нескольких шагах от школ. Мы не должны лишать полицию финансирования!

Инфляция — это проблема, которая, по моему опыту, была создана нашими бывшими и нынешними избранниками. Теперь они придумывают «решения», чтобы спасти положение. Я считаю, что инфляция обратима и может контролироваться при наличии определенных предупредительных мер. Прозрачность имеет ключевое значение.

Инфляция находится на рекордно высоком уровне и оказывает негативное влияние на все сообщества. Значительный рост цен коснулся практически всех аспектов нашей жизни. Если тенденция к росту сохранится, заработная плата и социальное обеспечение не должны отставать.

Штат Нью-Йорк находится в экономическом кризисе и стремительно теряет население и деньги. Наши нынешние представители и легислатура не предлагают никакого решения, кроме повышения налогов и сборов. Это одна из многих причин стремительного сокращения налоговой базы.

Мы живем в конституционной республике, и Конституция является законом страны. В наше правительство проникли враги, как внешние, так и внутренние. Именно внутренние враги должны быть уничтожены, если мы хотим сохранить нашу Республику и Демократию.

Лучший способ защитить демократию и сохранить честные выборы — это законы об удостоверении личности избирателя. Институты должны быть защищены путем соблюдения принципа, что никто не стоит выше закона. Дезинформация не должна распространяться, но важно защищать свободу слова и религиозную свободу.

Нужно защищать свободы, которые мы получаем в силу самого факта нашего рождения. Нужно контролировать ответственность выборных должностных лиц и других руководителей перед законом и перед волей народа. В преамбуле конституции сказано: «Мы, народ». Воля народа всегда должна быть превыше всего.

Избирательный округ 14 Городского совета

Демократическая партия

- Рейчел Брэдшоу ✓
- Пьерина Ана Санчес ✓



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 37](#).

Чтобы просмотреть самый актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Рейчел Брэдшоу ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Противодействие освобождению под залог без внесения средств, сокращению финансирования полиции
2. За увеличение числа домовладельцев среди РСО
3. За права родителей в сфере образования.

«Я являюсь членом комитета Демократической партии штата от 78 AD, президентом организации Northwest Bronx Democrats for Change и председателем совета директоров Fordham Hill Owners Corporation по взаимодействию с общественностью.

Моя основанная на здравом смысле платформа ориентирована на местное сообщество и включает акценты на преступность, возможности и образование.

После избрания я планирую присоединиться к двухпартийной фракции Common Sense. Я нетипичный демократ и считаю, что несколько громких и агрессивных радикалов в городском правительстве захватили Демократическую партию и украли наши голоса.

Я не руководствуюсь никакими особыми интересами, и я буду изо всех сил работать, чтобы улучшить жизнь для вас, нашего сообщества и нашего города».

Должность в настоящее время: руководитель проектов

Предыдущие должности: руководитель проектов

Образование: степень магистра гуманитарных наук

Принадлежность к организациям: Northwest Bronx Democrats for Change, Bronx NAACP

Опыт общественной деятельности в прошлом: член комитета Демократической партии штата, 78 AD

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Пьерина Ана Санчес ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Доступное жилье и домовладение
2. Экономические возможности, Оружейная палата Kingsbridge
3. Образование и ювенальная юстиция

«Я член совета от района Bronx, родилась и выросла в Northwest Bronx в крепкой семье доминиканских иммигрантов. Я посвятила свою жизнь служению нашему сообществу.

Я баллотируюсь на переизбрание, чтобы продолжать работать на благо нашего сообщества, бороться за доступное жилье и домовладение, рабочие места, включая реконструкцию Оружейной палаты Kingsbridge, и возможности для молодежи во всех наших школах и общественных центрах».

Должность в настоящее время: член совета

Предыдущие должности: градостроитель, государственный служащий

Образование: Гарвардский университет (бакалавр), Принстонский университет (магистр государственного управления)

Принадлежность к организациям: я активно участвовала в работе местного сообщества, включая наставничество, работу в совете и т. д.

Опыт общественной деятельности в прошлом: назначена членом Общественного совета Bronx 5. Я также работала в мэрии, администрации Обамы и в управлении 14-го округа Городского совета.

Партийная принадлежность: Демократическая партия

посмотрите видеоролики кандидатов



Посетите наше онлайн-руководство для избирателей, чтобы узнать больше о кандидатах! Введите свой адрес, чтобы найти кандидатов, которые будут представлены в вашем бюллетене, а затем просмотрите их анкеты и видеоролики.

Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates

Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэксского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Рейчел Брэдшоу

Демократическая партия

Пьерина Ана Санчес

Демократическая партия

Преступность	<p>Я выступаю против замены острова Райкерс тюрьмами, расположенными в жилых кварталах четырех городских районов. Я поддерживаю право владельцев арендного жилья проводить проверку данных потенциальных жильцов и поддерживаю судебное преследование за преступления, которые ухудшают качество жизни в сообществе.</p>	<p>Бедность порождает преступность. Неравенство порождает преступность. Недостаток возможностей порождает преступность. Насилие — это не та проблема, которую могут решить только правоохранительные органы. Я привержена поддержке усилий по пресечению насилия и выводу оружия с наших улиц прямо сейчас, а также инвестированию в возможности в долгосрочной перспективе.</p>
Инфляция	<p>Когда выборные чиновники занимают деньги, чтобы покрыть мошенничество, расточительство и злоупотребление государственными расходами, стоимость доллара снижается и требуется больше денег, чтобы купить еду, лекарства, подгузники и корм для домашних животных. Чтобы контролировать инфляцию, выборные чиновники должны осторожнее расходовать средства налогоплательщиков.</p>	<p>Инфляция сильнее всего бьет по нуждающимся, работающим семьям. Мы должны бороться за повышение заработной платы, чтобы у семей была еда на столе и крыша над головой. Именно поэтому я борюсь за такие трансформационные проекты, создающие рабочие места, как реконструкция Оружейной палаты Kingsbridge.</p>
Защита демократии	<p>Бенджамин Франклин сказал: «Демократия — это два волка и ягненок, голосующие за то, что есть на обед». Америка — республика, поэтому права ягненка защищены. Ваш голос имеет значение. Изберите кандидата в Городской совет, который будет защищать ваши права и представлять ваши желания и ценности</p>	<p>Открытая и справедливая демократия является основой нашего общества. Мы должны дать каждому жителю Нью-Йорка возможность участвовать в нашей демократии и бороться против любых попыток ущемить избирательные права наших соседей.</p>

В округах 15 и 16 Городского совета праймериз проводиться не будут

Праймериз проводятся только в том случае, когда от одной партии выдвигается более одного кандидата. Однако в ноябре в этих округах Городского совета будут проводиться всеобщие выборы.

получайте уведомления о выборах

Подпишитесь на уведомления о выборах в текстовых сообщениях или по электронной почте! Получайте актуальную информацию о ключевых сроках и времени голосования.



Отсканируйте QR-код
или посетите страницу
nycvotes.org/stay-informed

Избирательный округ 17 Городского совета

Демократическая партия

- Гонсало Дюран ✓
- Рафаэль Саламанка-младший



Этот значок будет отображаться, если кандидат участвует в программе встречного финансирования г. Нью-Йорка, которая помогает кандидатам финансировать свои кампании с помощью жителей Нью-Йорка, а не лоббистов. Подробнее на [странице 37](#).

Чтобы просмотреть самый актуальный список кандидатов, найти видео кандидатов и сравнить позиции по проблемам, посетите russian.nycvotes.org/candidates.



Гонсало Дюран ✓

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Близость избранных должностных лиц к народу
2. Молодежь: занятость, отдых и ресурсы
3. Доступность ресурсов сообщества

«Я родился и вырос в районе Bronx. Я бывший сержант морской пехоты США, ветеран войны в Ираке, а в настоящее время — генеральный директор некоммерческой организации, помогающей сообществу в разных сферах.

Нам нужна новая кровь в Городском совете, и мы должны начать исправление наших сообществ сейчас, а не потом. Моя кампания финансируется сообществом и состоит только из волонтеров.

Я планирую превратить свой офис в центр ресурсов, быть ближе к сообществу и бороться со многими проблемами, непосредственно стоящими перед ним.

Мои главные приоритеты: сведение к минимуму джентрификации путем снижения преступности, а также создание новых ресурсов для трудоустройства, образования, жилья и молодежи. Потребности моих избирателей также являются моим приоритетом».

Должность в настоящее время: генеральный директор Devil Dog USA Inc

Предыдущие должности: сержант морской пехоты США

Образование: науки о здоровье, Фордхэмский университет

Принадлежность к организациям: Н/Д

Опыт общественной деятельности в прошлом: общественный активист

Партийная принадлежность: Демократическая партия



Рафаэль Саламанка-младший

Демократическая партия

Три основные проблемы:

1. Доступное жилье
2. Общественная безопасность
3. Доступ к качественной работе/образованию

«С момента своего избрания в 2016 году я упорно боролся за увеличение количества по-настоящему доступного жилья для жителей района Bronx и с гордостью могу сказать, что одобрил 8000 новых единиц доступного жилья за счет нового строительства и защиты от старения».

Должность в настоящее время: член Городского совета, 17-й округ (Bronx)

Предыдущие должности: управляющий округом, Общественный совет Bronx 2; администратор Community Healthcare Network

Образование: Колледж Монро, степень младшего специалиста

Принадлежность к организациям: Н/Д

Опыт общественной деятельности в прошлом: управляющий округом, Общественный совет Bronx 2; президент Общественного совета 41-го участка

Партийная принадлежность: Н/Д

следите за новостями NYC Votes

Подпишитесь на страницы NYC Votes в соцсетях, чтобы узнавать все последние новости о выборах!

@nycvotes



Сравните кандидатов

В этом году мы попросили кандидатов поделиться их позициями по восьми вопросам, которые жители Нью-Йорка назвали наиболее важными в недавнем опросе Квиннипэкского университета: преступность, инфляция, защита демократии, аборты, доступное жилье, бездомность, расовое неравенство и изменение климата. Чтобы сравнить ответы кандидатов по этим вопросам, посетите веб-сайт russian.nycvotes.org/compare.

Найдите свой округ Городского совета на странице findmypollsite.vote.nyc.

Гонсало Дюран

Демократическая партия

Рафаэль

Саламанка-младший

Демократическая партия

Преступность

Значительная часть преступлений, происходящих во многих районах, вызвана тем, что молодым людям нечем заняться. Моя цель — дать им занятие, например увеличить занятость, доступ к ресурсам и возможности для досуга.

Общественная безопасность — это фундаментальное право, которым должны обладать все жители города Нью-Йорка, и это первоочередной вопрос, с которым мои избиратели обращаются ко мне ежедневно. Прислушиваясь к мнению своих избирателей, я выделяю средства, чтобы остановить распространение насилия с применением огнестрельного оружия в нашем сообществе.

Инфляция

Мы знаем, что инфляция неизбежна. Наша цель должна заключаться в том, чтобы учитывать ее. В то же время мы должны прекратить необдуманные расходы и научить наших жителей, как стабилизировать их там, где это возможно.

Инфляция — это проблема, которую мы ощущаем во всех сферах нашей жизни, будь то покупка продуктов в супермаркете или заправка автомобиля. Нам как сообществу, живущему на ограниченный фиксированный доход, крайне важно сократить расходы, чтобы никто не остался в стороне.

Защита демократии

Самая большая проблема с демократией в нашем обществе — это отсутствие прозрачности и гласности со стороны наших избранных должностных лиц. Я планирую сделать свой офис вторым домом для моих избирателей. При этом я буду информировать их и предоставлять им доступные ресурсы.

Усиление политических разногласий в нашей стране представляет собой серьезную угрозу основополагающим для нее принципам. Хотя правительство допускает различия во мнениях, мы должны вести себя корректно и уважительно, чтобы сохранить институт демократии.

В округе 18 Городского совета праймериз проводиться не будут

Праймериз проводятся только в том случае, когда от одной партии выдвигается более одного кандидата. Однако в ноябре в этом округе Городского совета будут проводиться всеобщие выборы.

ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ГОЛОСОВАНИЮ

Определились с выбором кандидатов? Сохраните свой выбор, чтобы взять его с собой на избирательный участок!



Отсканируйте QR-код или посетите страницу russian.nycvotes.org/plan-your-ballot

потренируйтесь участвовать в рейтинговом голосовании

Попробуйте ранжировать
выбранных вами кандидатов в
нашем учебном онлайн-бюллетене!
Вы узнаете, правильно ли заполнен
бюллетень и что нужно исправить,
если вы допустили ошибку.



Отсканируйте QR-код
или посетите страницу
russian.nycvotes.org/practice-ballot

O NYC Votes

NYC Votes — это инициатива Совета по финансированию избирательных кампаний города Нью-Йорка, независимого городского органа, призванного гарантировать честность, инклюзивность и доступность выборов в местные органы самоуправления.

Мы стремимся привлечь как можно больше избирателей и кандидатов, чтобы избранные должностные лица представляли многообразное население нашего города и понимали, какие вопросы волнуют избирателей.

Снижая барьеры для участия в выборах и предлагая решения для улучшения нашей избирательной системы, мы расширяем возможности тех жителей Нью-Йорка, которые чаще всего не голосуют. NYC Votes сотрудничает с общественными организациями, волонтерами и другими городскими учреждениями для регистрации, обучения и привлечения избирателей по всему городу. Мы надеемся, что благодаря нашему открытому диалогу о том, как устроены выборы и почему они имеют важное значение, все больше жителей Нью-Йорка начнет разбираться в избирательном процессе.

С 1988 года наша организация предоставляет жителям Нью-Йорка информацию о кандидатах в их бюллетенях и о финансировании их кампаний. В рамках нашей программы встречного финансирования за каждый \$1 от частного спонсора кандидат получает до \$8 финансирования из городского бюджета, что мотивирует муниципальных кандидатов уделять больше внимания своим сообществам, а не узкому кругу заинтересованных лиц.

Программа встречного финансирования

Ваш взнос в кампании муниципальных кандидатов станет еще более значительным, если вы поддерживаете кандидатов, которые участвуют в городской программе встречного финансирования. К взносам жителей города, полученным участвующими в программе кандидатами, применяется встречное финансирование в соотношении \$8 к \$1. Это означает, что если вы внесете \$10, кандидат получит \$90.

Эта программа помогает обеспечить финансирование избирательных кампаний за счет небольших взносов жителей Нью-Йорка, а не за счет узкого круга заинтересованных лиц. Она также позволяет баллотироваться кандидатам, которые не богаты, но имеют сильную поддержку сообщества, что делает правительство более разнообразным и представительным. На выборах 2021 г. в г. Нью-Йорке более 83% кандидатов в местные органы власти заявили, что встречное финансирование было ключевым фактором, позволившим им баллотироваться на должность.



Сделать взнос
можно на веб-сайте
contribute.nycvotes.org

Вопросы и ответы

Общие вопросы

Что такое праймериз?

Это выборы перед выборами. На праймериз вы решаете, какой кандидат будет выдвинут от вашей партии на всеобщие выборы. Чтобы проголосовать на праймериз, вы должны быть членом политической партии.

Могу ли я голосовать на праймериз 27 июня?

Голосовать могут избиратели, зарегистрированные в Нью-Йорке в партии, которая проводит выборы. Крайний срок регистрации — **17 июня**.

Где я могу проверить свою регистрацию для участия в голосовании?

Посетите сайт voterlookup.elections.ny.gov или позвоните в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.

Как быть в случае смены адреса в пределах г. Нью-Йорка с момента моего последнего голосования?

При переезде вы должны сообщить Избирательной комиссии о смене адреса, подав новую форму регистрации избирателя. Избирательная комиссия должна получить ваш новый адрес до **12 июня**. Чтобы проверить, зарегистрирован ли ваш новый адрес, позвоните по номеру **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** или на линию **TTY 212-487-5496** для слабослышащих.

Если информация о вашем новом адресе еще не внесена в реестр, вы можете проголосовать на избирательном участке, к которому относится ваш новый адрес, запросив условный избирательный бюллетень на вашем избирательном участке.

Голосование по почте

Какие причины являются уважительными для подачи запроса на получение бюллетеня для заочного голосования?

Отъезд из Нью-Йорка в день выборов, болезнь или ограниченные возможности здоровья, необходимость ухаживать за больным или человеком с ограниченными возможностями, пребывание или госпитализация в медицинском учреждении при Управлении по охране здоровья ветеранов (Veterans Health Administration), заключение под стражу или ожидание суда являются основаниями, чтобы запросить бюллетень для заочного голосования.

Вы можете указать свою причину в форме запроса бюллетеня для заочного голосования.

Могу ли я проголосовать лично, если я запросил(-а) бюллетень для заочного голосования?

Если вы запросили бюллетень для заочного голосования, вы должны использовать именно его. Вы можете опустить заполненный бюллетень для заочного голосования на любом избирательном участке в часы его работы. Если после подачи запроса на бюллетень для заочного голосования вы решили голосовать лично, на избирательном участке вам необходимо взять условный избирательный бюллетень. Внешний вид этого бюллетеня отличается. Если вам потребуется помощь, обратитесь к работнику избирательного участка.

Нужны ли марки в случае отправки бюллетеня по почте?

Нет, клеить марки не нужно. Только обязательно отправьте ваш бюллетень как можно скорее. Бюллетень может быть признан действительным, если на нем будет проставлен почтовый штемпель с датой не позднее дня выборов.

Могу ли я опустить бюллетень для заочного голосования на своем избирательном участке?

Да! Вы можете опустить заполненный бюллетень для заочного голосования на любом избирательном участке в г. Нью-Йорке или в отделении Избирательной комиссии. Урны для голосования стоят у стойки регистрации. Сбор за почтовые услуги не требуется.

Могу ли я отслеживать статус своего бюллетеня после того, как верну его?

Да! Посетите страницу nycabsentee.com/tracking.

Что делать в случае возникновения проблем с моим бюллетенем для заочного голосования? Будет ли у меня возможность их решить?

По закону Избирательная комиссия обязана уведомить вас, если на конверте с вашим бюллетенем обнаружена устранимая ошибка, например отсутствие подписи или неверная подпись. Если в вашем бюллетене обнаружена ошибка, которую можно исправить, с вами свяжутся по почте, электронной почте или телефону (если возможно) в течение 1 дня после обнаружения ошибки. После этого у вас будет 7 рабочих дней, чтобы исправить ошибку, вернув подписанное подтверждение.

Есть еще вопросы?

Посетите страницу [russian.nycvotes.org/faqs!](https://russian.nycvotes.org/faqs) Вы также можете написать нам по адресу nycvotes@nyccfb.info или отправить сообщение в Instagram, Twitter, Facebook или TikTok ([@nycvotes](https://www.instagram.com/nycvotes)).

Рейтинговое голосование

Как устроено рейтинговое голосование?

Вы можете не просто выбрать одного кандидата, а ранжировать до пяти кандидатов. Кандидат, набравший более 50% голосов как наиболее предпочтительный, выигрывает выборы. Если ни один из кандидатов не наберет более 50% как наиболее предпочтительный, подсчет голосов будет продолжаться раундами. По итогам каждого раунда отсеивается кандидат с наименьшим количеством голосов. Если это ваш наиболее предпочтительный кандидат, ваш голос переходит к кандидату, которого вы поставили в бюллетене на следующее место. Это процесс будет продолжаться до тех пор, пока не останется только два кандидата. Побеждает кандидат, набравший наибольшее количество голосов.

Могу ли я голосовать только за одного кандидата?

Да. По желанию вы можете проголосовать только за одного кандидата, наиболее предпочтительного для вас. При этом ранжирование других кандидатов никак не навредит кандидату, которого вы поставили на первое место. Если вы проголосовали только за одного кандидата, и этот кандидат выбыл, ваш голос не окажет никакого влияния на итоги выборов.

Обязательно ли ранжировать именно 5 кандидатов?

Нет. Вы можете ранжировать до пяти кандидатов, но это не значит, что вы обязаны указать именно пять кандидатов.

Могу ли я отметить своего наиболее предпочтительного кандидата больше одного раза?

Нет. Если вы отметите своего наиболее предпочтительного кандидата больше одного раза (например, под номерами 1, 2, 3, 4 и 5), будет засчитан только первый номер. Стратегия отмечать одного и того же кандидата несколько раз не даст ему преимуществ.

Могу ли я выбрать своим первым номером сразу несколько кандидатов?

Нет. Под каждым номером можно отметить только одного кандидата. Если под первым номером вы отметите более одного кандидата, ваш бюллетень будет считаться недействительным.

Если я ранжирую пять кандидатов, будет ли это считаться как пять голосов?

Нет. Учитывается только один голос. Ваш голос учитывается только в отношении вашего наиболее предпочтительного кандидата, который не выбыл. В случае выбывания вашего наиболее предпочтительного кандидата ваш голос переходит к кандидату, которого вы выбрали следующим номером.

Когда ожидать результатов выборов с рейтинговым голосованием?

Скорее всего, окончательные результаты выборов с рейтинговым голосованием будут известны только после подсчета всех бюллетеней для заочного голосования и бюллетеней военнослужащих. Обычно это занимает несколько недель после дня выборов.

Как проголосовать за кандидата, чьего имени нет в бюллетене, при рейтинговом голосовании?

Чтобы проголосовать за кандидата, чьего имени нет в бюллетене, впишите его фамилию и имя в строке «Write-in» («Вписать кандидата») и закрасьте овал напротив указанных фамилии и имени в соответствующем столбце.

Если при заполнении бюллетеня я допущу ошибку, машина для голосования сообщит мне об этом?

Если, голосуя лично, вы присвоите один и тот же номер сразу нескольким кандидатам, при сканировании бюллетеня машина для голосования выдаст вам соответствующее сообщение. Если вы допустили ошибку, попросите работника избирательного участка выдать вам новый бюллетень. Если вы пропустили номер или отметили одного кандидата несколько раз, машина для голосования не выдаст никакого сообщения, поскольку в этом случае ваш голос за вашего наиболее предпочтительного кандидата все равно будет засчитан.

Обновите свои данные в Избирательной комиссии

Мы получили ваше имя, фамилию и адрес из списка зарегистрированных избирателей в Избирательной комиссии г. Нью-Йорка.

Если вы получили это руководство для избирателей по почте, но оно предназначено не вам, или если адресат переехал или скончался, сообщите об этом в Избирательную комиссию для внесения изменений в данные.



Обращение в Избирательную комиссию

Избирательная комиссия осуществляет управление нашими выборами и отвечает за ведение базы данных зарегистрированных избирателей, контролирование избирательных участков, подсчет бюллетеней и сообщение о результатах выборов. Обратившись в Избирательную комиссию г. Нью-Йорка, вы можете обновить свою регистрацию избирателя, запросить бюллетень для заочного голосования, подать заявку на участие в выборах в качестве работника избирательного участка или переводчика или совершить другие действия.

О руководстве для избирателей

По закону NYC Votes должна отправить руководство для избирателей каждой семье, в которой есть зарегистрированные избиратели, имеющие право голосовать на выборах в г. Нью-Йорке. Мы отправляем руководство на английском и испанском языках каждому зарегистрированному избирателю, а также на арабском, бенгальском, китайском, французском, гаитянском креольском, хинди, корейском, польском, панджаби, русском и урду избирателям в определенных районах в соответствии с данными переписи населения.

Посетите страницу russian.nycvotes.org/candidates, чтобы узнать о кандидатах в вашем избирательном бюллетене.

Руководство для избирателей на праймериз 2023 года в г. Нью-Йорке. © Совет по финансированию избирательных кампаний города Нью-Йорка, 2023 г. Все права защищены. Дизайн Bellweather Agency. Сделано в США.

Стандартные часы работы

С 09:00 до 17:00, с понедельника по пятницу, а также в выходные накануне и в день выборов. Часы работы можно узнать на сайте [vote.nyc](https://vote.nyc.gov).

866-VOTE-NYC
(TTY 212-487-5496
для слабослышащих)

Для получения дополнительной информации посетите сайт [vote.nyc](https://vote.nyc.gov).

	Адрес	Номер телефона
Главное управление	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	